

CONTAINER MASS DECLARATION

Booking No.			
Name of Vessel		Voyage No.	
Shipper	Name, address & phone number:		
Item No.	Container No.	Verified Gross Mass, VGM (kgs)	
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

- The verified gross mass of the packed container(s) declared in this shipping document was obtained in accordance with **Method 1** stipulated in SOLAS Chapter VI Regulation 2.
 本托运人声明：该文件资料所含载货集装箱重量信息系按照《1974年国际海上人命安全公约》第VI/2.4.1条所述方法获得，称重点的衡器已取得计量技术机构颁发的计量检定证书，且获得重量的日期在证书的有效期限范围内。
- The verified gross mass of the packed container(s) declared in this shipping document was obtained in accordance with **Method 2** stipulated in SOLAS Chapter VI Regulation 2. The procedure of this method has been approved or recognized by Local Authorities.
 本托运人声明：该文件资料所含载货集装箱重量信息系按照《1974年国际海上人命安全公约》第VI/2.4.2条所述方法获得，该方法符合主管机关制定并公布的《载货集装箱累加计算法重量验证指南》的要求。

(Select the appropriate statement by ticking the respective box in the above.)

Declared by: _____ (print name), _____ (signature)

Authorized by _____ (Shipper company)

Date: _____